

# SAMPLE BALLOT - BEXAR COUNTY (BOLETA DE MUESTRA) - (CONDADO DE BEXAR)

## Joint General and Special Election (Elección Conjunto General y Especial)

Tuesday, November 4, 2008 (Martes 4 de Noviembre de 2008)

**INSTRUCTION NOTE:** 1. Vote for the candidate of your choice in each race by darkening in the oval provided to the left of the name of the candidate. 2. You may cast a straight-party vote (that is, cast a vote for all the nominees of one party) by darkening in the oval provided to the left of the name of the party. If you cast a straight-party vote for all the nominees of one party and also cast a vote for an opponent of one of that party's nominees, your vote for the opponent will be counted as well as your vote for all the other nominees of the party for which the straight-party vote was cast. 3. You may vote for a write-in candidate by writing in the name of the candidate on the line provided and darkening in the oval provided to the left of the line. 4. Use only the marker provided.

**NOTA DE INSTRUCCIÓN:** 1. (Vote por el candidato de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado a la izquierda del nombre del candidato 2. Usted podrá votar por todos los candidatos de un solo partido político (es decir, votar por todos los candidatos nombrados del mismo partido político) llenando completamente el espacio ovalado a la izquierda del nombre de dicho partido político. Si usted vota por un solo partido político ("straight-ticket") y también vota por el contrincante de uno de los candidatos de dicho partido político, se computara su voto por el contrincante tanto como su voto por todos los demás candidatos del partido político de su preferencia. 3. Usted podrá votar por inserción escrita escribiendo el nombre del candidato en la línea provista y llenando completamente el espacio ovalado a la izquierda de la línea. 4. Solamente use el marcador provisto.)

### Straight Party

(Partido Completo)

- REPUBLICAN PARTY (REP)** (Partido Republicano)
- DEMOCRATIC PARTY (DEM)** (Partido Demócrata)
- LIBERTARIAN PARTY (LIB)** (Partido Libertario)

### Federal

(Federal)

### President and Vice-President

(Presidente y Vice Presidente)

- John McCain / Sarah Palin (REP)
- Barack Obama / Joe Biden (DEM)
- Bob Barr / Wayne A. Root (LIB)
- Write-in (Voto Escrito)

### United States Senator

(Senador de los Estados Unidos)

- John Cornyn (REP)
- Richard J. (Rick) Noriega (DEM)
- Yvonne Adams Schick (LIB)

### United States Representative, District 20

(Representante de los Estados Unidos, Distrito Núm. 20)

- Robert Litoff (REP)
- Charles A. Gonzalez (DEM)
- Michael Idrogo (LIB)

### United States Representative, District 21

(Representante de los Estados Unidos, Distrito Núm. 21)

- Lamar Smith (REP)
- James Arthur Strohm (LIB)

### United States Representative, District 23

(Representante de los Estados Unidos, Distrito Núm. 23)

- Lyle Larson (REP)
- Ciro D. Rodriguez (DEM)
- Lani Connolly (LIB)

### United States Representative, District 28

(Representante de los Estados Unidos, Distrito Núm. 28)

- Jim Fish (REP)
- Henry Cuellar (DEM)
- Ross Lynn Leone (LIB)

### State (Estado)

### Railroad Commissioner

(Comisionado de Ferrocarriles)

- Michael L. Williams (REP)
- Mark Thompson (DEM)
- David Floyd (LIB)

### Chief Justice, Supreme Court

(Juez Presidente, Corte Suprema)

- Wallace B. Jefferson (REP)
- Jim Jordan (DEM)
- Tom Oxford (LIB)

### Justice, Supreme Court, Place 7

(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 7)

- Dale Wainwright (REP)
- Sam Houston (DEM)
- David G. Smith (LIB)

### Justice, Supreme Court, Place 8

(Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 8)

- Phil Johnson (REP)
- Linda Reyna Yanez (DEM)
- Drew Shirley (LIB)

### Judge, Court of Criminal Appeals, Place 3

(Juez, Corte de Apelaciones Criminales, Lugar Núm. 3)

- Tom Price (REP)
- Susan Strawn (DEM)
- Matthew E. Eilers (LIB)

### Judge, Court of Criminal Appeals, Place 4

(Juez, Corte de Apelaciones Criminales, Lugar Núm. 4)

- Paul Womack (REP)
- J.R. Molina (DEM)
- Dave Howard (LIB)

### Judge, Court of Criminal Appeals, Place 9

(Juez, Corte de Apelaciones Criminales, Lugar Núm. 9)

- Cathy Cochran (REP)
- William Bryan Strange, III (LIB)

### State Senator, District 21

(Senador Estatal, Distrito Núm. 21)

- Louis H. Bruni (REP)
- Judith Zaffirini (DEM)
- Barry L. Allison (LIB)

### State Senator, District 26

(Senador Estatal, Distrito Núm. 26)

- Leticia Van de Putte (DEM)
- Steve Lopez (LIB)

### State Representative, District 116

(Representante Estatal, Distrito Núm. 116)

- Trey Martinez Fischer (DEM)
- William T. Armstrong (LIB)

### State Representative, District 117

(Representante Estatal, Distrito Núm. 117)

- John V. Garza (REP)
- David McQuade Leibowitz (DEM)

### State Representative, District 118

(Representante Estatal, Distrito Núm. 118)

- Don Green (REP)
- Joe Farias (DEM)
- James L. Thompson (LIB)

### State Representative, District 119

(Representante Estatal, Distrito Núm. 119)

- Roland Gutierrez (DEM)

### State Representative, District 120

(Representante Estatal, Distrito Núm. 120)

- Ruth Jones McClendon (DEM)

### State Representative, District 121

(Representante Estatal, Distrito Núm. 121)

- Joe Straus (REP)
- Arthur M. Thomas IV (LIB)

### State Representative, District 122

(Representante Estatal, Distrito Núm. 122)

- Frank J. Corte, Jr. (REP)
- Frances Carnot (DEM)
- Sally Baynton (LIB)

### State Representative, District 123

(Representante Estatal, Distrito Núm. 123)

- Mike Villarreal (DEM)

### State Representative, District 124

(Representante Estatal, Distrito Núm. 124)

- José Menéndez (DEM)

### State Representative, District 125

(Representante Estatal, Distrito Núm. 125)

- Joaquin Castro (DEM)

### Chief Justice, 4th Court of Appeals District

(Juez Presidente, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 4)

- Ann Comerio (REP)
- Catherine Stone (DEM)

### District Judge, 37th Judicial District

(Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 37)

- David Berchelmann (REP)
- Amber Liddell Alwais (DEM)

### District Judge, 57th Judicial District

(Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 57)

- Joe F. Brown, Jr. (REP)
- Antonia (Toni) Arteaga (DEM)

### District Judge, 73rd Judicial District

(Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 73)

- Andy Mireles (DEM)

### District Judge, 131st Judicial District

(Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 131)

- John D. Gabriel (DEM)

### District Judge, 166th Judicial District

(Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 166)

- Martha Tanner (DEM)

### District Judge, 175th Judicial District

(Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 175)

- Mary Roman (DEM)

### District Judge, 379th Judicial District

(Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 379)

- Bert Richardson (REP)
- Ron Rangel (DEM)

### District Judge, 386th Judicial District

(Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 386)

- Laura Parker (REP)

### District Judge, 399th Judicial District

(Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 399)

- Juanita Vasquez-Gardner (REP)

### District Judge, 407th Judicial District

(Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 407)

- Karen Pozza (DEM)

### District Judge, 408th Judicial District

(Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 408)

- Larry Noll (DEM)

### County (Condado)

### Sheriff (Sherife)

- Dennis J. McKnight (REP)
- Amadeo Ortiz (DEM)

### County Tax Assessor-Collector

(Asesor-Colector de Impuestos del Condado)

- Sylvia Romo (DEM)

### County Commissioner, Precinct No. 1

(Comisionado del Condado, Precinto Núm. 1)

- Sergio "Chico" Rodriguez (DEM)

### County Commissioner, Precinct No. 3

(Comisionado del Condado, Precinto Núm. 3)

- Kevin A. Wolff (REP)
- Chip Haass (DEM)
- Jeff Carruthers (LIB)
- Timothy E. Ferry (IND)
- Write-in (Voto Escrito)

### Justice of the Peace, Precinct No. 1, Place 1

(Juez de Paz, Precinto Núm. 1, Lugar Núm. 1)

- Monica Lisa Caballero (DEM)

### Justice of the Peace, Precinct No. 2, Place 1

(Juez de Paz, Precinto Núm. 2, Lugar Núm. 1)

- Marcia S. Weiner (REP)
- Steve Walker (DEM)

### Constable, Precinct No. 1

(Condestable, Precinto Núm. 1)

- Ruben C. Tejeda (DEM)

### Constable, Precinct No. 2

(Condestable, Precinto Núm. 2)

- Johnny Bustos (REP)
- Val Flores (DEM)

### Constable, Precinct No. 3

(Condestable, Precinto Núm. 3)

- Mark Vojvodich (REP)
- Edward (Ed) Coleman (DEM)

### Constable, Precinct No. 4

(Condestable, Precinto Núm. 4)

- Robert 'Mike' Blount (DEM)

For more information, call the Elections Office, 335-VOTE; (Para mas información, llame el departamento de los elecciones al telefono 335-VOTE.)

**Edwards Aquifer Authority  
General Election  
Board of Directors  
(Elección General de la  
Autoridad  
del Acuífero Edwards  
Mesa Directiva)**

**Director District 4  
(Distrito de director 4)**

- o Alan V. Thompson
- o Shane Mitchell
- o Billy J. Tiller
- o Benjamin F. Youngblood III

**Director District 5  
(Distrito de director 5)**

- o Ron Ellis
- o Rafael Zendejas

**Bexar Metropolitan  
Water District  
(Distrito de Agua  
Metropolitano de Bexar)**

**Director, District 1  
(Director, Distrito Núm. 1)**

- o Guadalupe (Lupe) López
- o José "Joe" Gallegos, Jr.

**Director, District 4  
(Director, Distrito Núm. 4)**

- o William M. Wadsworth
- o Martín Delgado
- o John H Shackelford Jr.
- o Gilbert Garcia

**Director, District 5  
(Director, Distrito Núm. 5)**

- o Vanessa M. Ybarra
- o Jim Clement
- o Mance D. Clark Jr.

**Director, District 6  
(Director, Distrito Núm. 6)**

- o Cecil B. "Burt" Jones
- o Scott Crail
- o Lonnie Wulfe
- o Bob Sartor
- o Terry Hulse
- o Lesley Wenger
- o James Saunders
- o Thomas E. Ryan
- o Jack N. Keller
- o Steve A. Duran Sr.
- o Bob Mayhew
- o Greg Shamon
- o Lutchter R. Samuel, Jr.
- o Gregory D. Ingraham
- o Patrick Magallanes
- o Gerry Benavente
- o Wylie Earl Craig
- o Emma G. Carreon

**Edgewood Independent  
School District Election  
(La Elección Distrito Escolar  
Independiente de Edgewood)**

**Trustee, Place 4  
(Regente, Lugar 4)**

- o Arturo Mora
- o Johnny R. Perez

**Trustee, Place 5  
(Regente, Lugar 5)**

- o Jesse R. Alcalá
- o Tina Morales
- o Ramiro Nava

**Trustee, Place 6  
(Regente, Lugar 6)**

- o Velma Peña
- o María I. Barron
- o Marcelo R. Montemayor

**Trustee, Place 7  
(Regente, Lugar 7)**

- o Marisol Faz Martinez
- o Joe Guerra

**South San Antonio  
Independent  
School District Election  
(La Elección del Distrito  
Escolar  
Independiente de South San  
Antonio)**

**Trustee, District 2  
(Regente, Distrito 2)**

- o Michael Sanchez
- o Trinidad T. Mata
- o Greg Elliott
- o Carlos G. Longoria, Jr.

**Trustee, District 7  
(Regente, Distrito 7)**

- o Karyn Tomlinson
- o Andy I. Diaz

**City of San Antonio  
Special Election  
(Ciudad de San Antonio  
Elección Especial)**

**Proposition No. 1  
(Proposición No. 1)**

Shall the City Charter be amended effective December 1, 2008 to revise term limits to allow a mayor or member of the City Council to serve four 2-year terms of office, instead of two 2-year terms, but prohibit the current and former mayors and members of the City Council, whether appointed or elected, from being elected to more than two 2-year terms. *("Deberá el Código de la Ciudad ser enmendado el día primero de diciembre de 2008 para revisar los límites del término para permitir el alcalde o un miembro del Concilio de la Ciudad server cuatro términos de 2 años de la oficina, en vez de dos términos de 2 años, pero prohibir el alcalde presente y los anteriores y tambien los miembros presentes y los anteriores del Concilio de la Ciudad, si designados o elegidos, de ser elegido a más de dos términos de 2 años.")*

- o **For (A Favor)**
- o **Against (En Contra)**

**City of Alamo Heights  
Special Election  
(Ciudad de Alamo Heights  
Eleccion Especial)**

**Proposition  
(Proposición)**

"The adoption of a local sales and use tax in the City of Alamo Heights, Texas at the rate of one-fourth of one percent to provide revenue for maintenance and repair of municipal streets."  
*("La creacion y el uso de un impuesto local sobre las ventas en la Ciudad de Alamo Heights, Texas, con una tasa de un cuarto de un por ciento, a fin de generar ingresos para el mantenimiento y la reparacion de las calles municipales.")*

- o **For (A Favor)**
- o **Against (En Contra)**

**City of Hill Country Village  
Special Election  
(Ciudad de Hill Country  
Village Elección Especial)**

**Proposition  
(Propuesta)**

The reauthorization of the local sales and use tax in the City of Hill Country Village at the rate of one-quarter of one percent to continue providing revenue for maintenance and repair of the municipal streets.  
*(La reautorización a una venta y el uso del impuesto en la Ciudad de Hill Country Village una tasa de un cuarto del un por ciento continuar proporcionando rédito para el mantenimiento y reparación de calles municipales.)*

- o **For (A Favor)**
- o **Against (En Contra)**

**City of Leon Valley  
Special Election  
(Ciudad de Leon Valley  
Elección Especial)**

**Proposition  
(Propuesta)**

The adoption of a Section 4B sales and use tax to support quality of life improvements and economic development projects at the rate of one-eighth of one percent (\$0.0125) to undertake projects as described in Section 2(11) and Section 4B of Article 5190.6 of the Texas Revised Civil Statutes, as amended from time to time, including, but not limited to, projects that the Leon Valley Economic Development Corporation determines will promote new or expanded business enterprises that create or retain primary jobs; primary job training facilities for use by institutions of higher education; projects related to public parks, park facilities and events, and open space improvements; projects related to convention, tourist, and exhibition facilities; projects related to museums and related stores, restaurant, concession, and automobile parking facilities; projects related to research and development facilities; related area transportation facilities; projects related to public safety facilities and related improvements; projects related to demolition of existing structures; and projects related to targeted infrastructure and any other improvements, expenditures, or facilities that are related to any of the above-described projects; and the maintenance and operations expenses for any of the above-described projects; and including, but not limited to, the following projects to be considered by the Leon Valley Economic Development Corporation:

Strengthen the Leon Valley business district, including retaining existing businesses and attracting new businesses and redeveloping existing business centers;  
Beautify the Leon Valley business district through landscaping, lighting, signage and other methods; and  
Develop a more sustainable quality of life by implementing the American Institute of Architects plan, including park development, energy conservation for the benefit of business enterprises in the community, historic preservation, hike and bike trails, mass transit and other means.

*(La adopción de un impuesto sobre ventas y uso de la Fracción 4B para sostener mejoras a la calidad de vida y proyectos de desarrollo económico a una tasa de un octavo del uno por ciento (\$0.0125) para llevar a cabo los proyectos según lo estipulado en la Fracción 2(11) y la Fracción 4B del Artículo 5190.6 de los Estatutos Civiles Enmendados de Texas, según se enmienden de cuando en cuando, incluyendo, entre otros, los proyectos que Leon Valley Economic Development Corporation determine que fomentarán negocios nuevos o la expansión de los mismos para crear o retener empleos esenciales; instalaciones de capacitación para empleos esenciales que serán utilizadas por instituciones de educación superior; proyectos relacionados con parques públicos, instalaciones para parques y eventos y mejoras a los espacios abiertos; proyectos relacionados con las instalaciones para convenciones, turismo y exhibiciones; proyectos relacionados con museos y tiendas afines, restaurantes, concesiones e instalaciones para estacionamiento de automóviles; proyectos relacionados con instalaciones de investigación y desarrollo; instalaciones de transporte afines; proyectos relacionados con las instalaciones de seguridad pública y mejoras afines; proyectos relacionados a la demolición de estructuras existentes; y proyectos relacionados a infraestructuras designadas y demás mejoras, gastos o instalaciones que se relacionen con cualquiera de los proyectos descritos anteriormente; así como los gastos por mantenimiento y operaciones de cualquiera de los proyectos descritos anteriormente; e incluyendo, entre otros, los siguientes proyectos a consideración de Leon Valley Economic Development Corporation:*

*Fortalecer el distrito comercial de Leon Valley, incluyendo la retención de los negocios existentes así como atraer negocios nuevos y volver a desarrollar centros de negocios ya existentes; Embellecer el distrito comercial de Leon Valley a través de jardinería ornamental, iluminación, señalamientos y otros métodos; y  
Desarrollar calidad de vida más sostenible mediante la implementación del plan del American Institute of Architects, incluyendo desarrollo de parques, conservación de energía para el beneficio de las iniciativas de negocios en la comunidad, preservación histórica, veredas para caminar y para andar en bicicleta, transporte público y otros medios".)*

- o **For (A Favor)**
- o **Against (En Contra)**

**City of Olmos Park  
Special Election  
(Ciudad de Olmos Park  
Elección Especial)**

**Proposition  
(Proposición)**

"Shall the City Council of the City of Olmos Park, Texas, adopt a section 4B local sales and use tax in the City of Olmos Park, Texas, at the rate of one-fourth of one percent to undertake any statute-authorized projects as described in section 4B of the Development Corporation Act of 1979 as amended that will promote new or expanded business enterprises, and the maintenance and operations expenses for any such projects?"  
*("El ayuntamiento de la Ciudad de Olmos Park, Texas, adoptar una seccion de ventas local 4B y el uso de impuestos en la Ciudad de Olmos Park, Texas, a razon de una cuarta parte del uno por ciento para llevar a cabo cualquier estatuto autorizados como proyectos se describe en la seccion 4B de la Corporacion para el Desarrollo Acto de 1979 en su version modificada que promuevan nuevas o ampliadas las empresas comerciales, y las operaciones de mantenimiento y los gastos de este tipo de proyectos?")*

- o **For (A Favor)**
- o **Against (En Contra)**

**City of Von Ormy, Texas  
General Election  
(Ciudad de Von Ormy, Texas  
Elección General)**

**Mayor  
Vote for none or one  
(Alcalde)  
(Vote para ninguno o uno)**

- o Art Martinez de Vara

**Alderman  
Vote for five  
(Concejal)  
(Vote por cinco)**

- o Carolyn Campbell
- o Mike Suarez
- o Sebastian (Sammy) Martinez
- o Alex Quintanilla
- o J.M. Sweeney, Jr.
- o Verna Lee Hernandez
- o Leonardo R. Ruiz

**Harlandale Independent  
School District  
(Distrito Escolar  
Independiente de  
Harlandale)**

**Proposition  
(Proposición)**

"Approving the ad valorem tax rate of \$1.479 per \$100 valuation in Harlandale Independent School District for the current year, a rate that is \$0.13 higher per \$100 valuation than the school district rollback tax rate."  
*("de aprobar una tasa de impuestos ad valorem (de acuerdo al valor) de \$1.479 por \$100 del valor tasado en el distrito escolar independiente de Harlandale para el año actual, una tasa que es \$0.13 mas alta por \$100 del valor tasado que la tasa limite de impuestos del distrito escolar.")*

- o **For (A Favor)**
- o **Against (En Contra)**